

SCHELL Handbrause



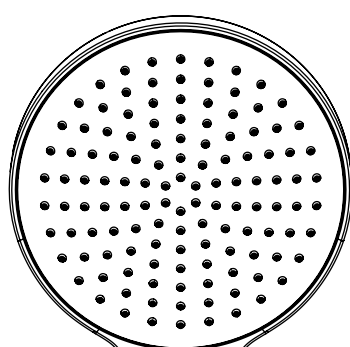
29 206 06 99

1-strahlig / Single-jet



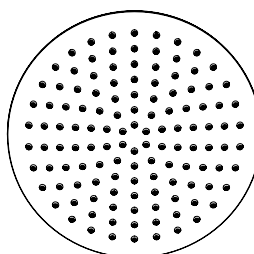
29 205 06 99

3-strahlig / Three-jet



29 193 06 99

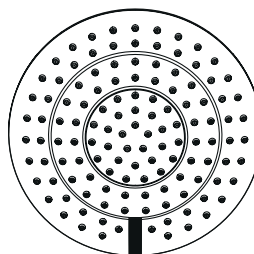
29 206 06 99, 1-strahlig / Single-jet



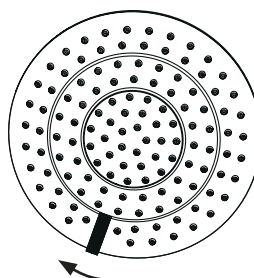
Soft



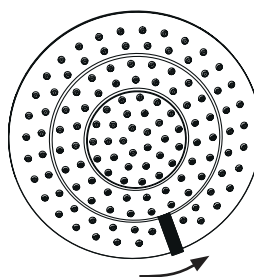
29 205 06 99, 3-strahlig / Three-jet



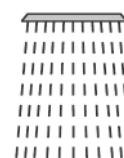
Vital



Power



Soft



DE Pflegehinweise
EN Care instructions
NL Reinigingsvoorschriften
FR Consignes de nettoyage

IT Indicazioni di manutenzione
HU Ápolási útmutató
CZ Pokyny k údržbě
SK Pokyny pre ošetrovanie

PL Wskazówki pielęgnacji
ES Conservación
RO Indicații de îngrijire
TR Temizlik bilgileri

DE Pflegehinweise

Zur Reinigung ausschließlich weiche Reinigungstücher und handelsübliche, zur Reinigung verchromten Kunststoffe und Messings zugelassene, Reinigungs- und Desinfektionsmittel ohne abrasive Zusätze verwenden.

ACHTUNG – Sachschäden am Produkt! Keine Reinigung mit Dampfstrahlgeräten durchführen!

Allgemeine Pflegehinweise finden Sie unter www.schell.eu.

EN Care instructions

For cleaning, use only soft cleaning cloths and standard, commercially-available cleaners and disinfectants without abrasive additives that are approved for the cleaning of chrome-plated plastic and brass.

TAKE CARE – Risk of damage to product! Do not perform cleaning using steam jet cleaners.

For general care instructions, please see www.schell.eu.

NL Reinigingsvoorschriften

Voor de reiniging uitsluitend zachte reinigingsdoeken en gebruikelijke, voor de reiniging van verchromd kunststof en messing toegelaten reinigings- of desinfectiemiddelen zonder schurende inhoudsstoffen gebruiken.

OPGELET – Materiële schade aan het product! Niet reinigen met stoomreinigers!

Algemene reinigingsvoorschriften vindt u op www.schell.eu.

FR Consignes de nettoyage

Utiliser exclusivement des chiffons de nettoyage doux et des produits de nettoyage et désinfection courants, conçus pour le nettoyage des matières synthétiques chromées et du laiton, sans aucun additif abrasif.

ATTENTION – Endommagement du produit ! Ne pas utiliser de nettoyeurs à jet de vapeur pour le nettoyage !

Vous trouverez toutes les consignes de nettoyage générales à l'adresse www.schell.eu.

IT Indicazione di manutenzione

Per la pulizia utilizzare esclusivamente panni morbidi e detergenti e disinfettanti di uso comune per la pulizia di plastiche cromate e ottone senza aggiunta di sostanze abrasive.

ATTENZIONE – Danni materiali al prodotto! Per la pulizia non utilizzare apparecchi a getto di vapore!

Le istruzioni generali per la cura sono reperibili sul sito www.schell.eu.

HU Ápolási útmutató

Tisztításhoz kizárólag puha tisztítókendőket, és a kereskedelemben kapható, krómozott műanyagok és sárgaréz tisztításához való, kopotató hatású adalékok nélküli tisztító- és fertőtlenítőszert használjon.

FIGYELEM – anyagi károk a termékben! Ne végezzen tisztítást gőzsugaras készülékekkel!

Az általános ápolási útmutató a www.schell.eu oldalon található.

CZ Pokyny k údržbě

Na čištění použijte výhradně měkké čisticí hadry a běžné čisticí a desinfekční prostředky na pochromovaný plast a mosaz bez abrasivních přísad.

UPOZORNĚNÍ – Věcné škody na produktu! Čištění neprovádějte parním čističem!

Všeobecné pokyny na údržbu najdete na www.schell.eu.

SK Pokyny pre ošetrovanie

Na čistenie používajte výlučne mäkké čistiace utierky a bežné čistiace a dezinfekčné prostriedky bez abrazívnych prísad, ktoré sú schválené na čistenie pochrómovaných plastov a mosadzi.

POZOR – Poškodenie materiálu výrobku! Čistenie s parnými generátormi je zakázané!

Všeobecné pokyny pre ošetrovanie nájdete na stránke www.schell.eu.

PL Wskazówki pielęgnacji

Do czyszczenia stosować wyłącznie miękkie ściereczki do czyszczenia oraz standardowe, przeznaczone do czyszczenia chromowanych tworzyw sztucznych i mosiądzu środki czyszczące i dezynfekcyjne bez dodatków szorujących.

UWAGA – Niebezpieczeństwo uszkodzenia produktu! Nie czyścić urządzeniami do czyszczenia parą!

Ogólne wskazówki dotyczące pielęgnacji można znaleźć na stronie www.schell.eu.

ES Conservación

Para la limpieza, utilizar únicamente trapos de limpieza suaves y medios de desinfección y limpieza comunes y sin aditivos abrasivos, que hayan sido autorizados para la limpieza del latón y el plástico cromados.

ATENCIÓN. Daños materiales en el producto. ¡No limpiar con equipos de chorro de vapor!

Podrá encontrar consejos generales de conservación en www.schell.eu.

RO Indicații de îngrijire

Folosiți doar cârpe moi și produse de curățat și dezinfectat fără aditivi abrazivi ce se găsesc în comerț și care sunt adecvate curățării produselor din alamă și plastic cromat.

ATENȚIE – Produsul poate suferi daune materiale! Nu curățați cu aparate cu jet de abur!

Indicații generale de îngrijire pot fi găsite accesând www.schell.eu.

TR Temizlik bilgileri

Temizlik için sadece yumuşak temizlik bezleri ve piyasada bulunan, yalnızca krom kaplı plastik ve pirinci temizlemek için onaylanmış, aşındırıcı katkı maddeleri içermeyen temizlik ve dezenfeksiyon maddelerini kullanın.

DİKKAT – Üründe maddi hasar! Buhar püskürtme aletleriyle temizlemeyin!

Genel temizlik bilgileri için bakınız www.schell.eu.

SCHELL GmbH & Co. KG
Raiffeisenstraße 31
57462 Olpe
Germany
Telefon +49 2761 892-0
Telefax +49 2761 892-199
info@schell.eu
www.schell.eu

